

Des bibliothèques, des clubs, du sport...

tels sont les desiderata de nos universitaires

De retour à l'Université où je continue mon enquête, écrit M. E. Yalman dans le *Tan*, un étudiant me demande si je suis allé à l'Académie. Cette question m'étonne d'autant plus que la seule Académie que je connaisse dans le pays est celle de guerre.

La classe terminée, on m'y conduit. Après avoir dépassé la place de Beyazit nous arrivons dans un endroit où, autour d'un grand platane, sont rangées des chaises occupées par des étudiants.

Voilà notre académie, me disent mes compagnons. Ces académiciens, parmi lesquels il y a aussi des académiciens discutent, prennent des notes ou lisent des journaux.

Le téléphone au journal, pour demander le reporter-photographe qui se met aussitôt à l'œuvre.

Les académiciens protestent. — Savez-vous, me disent-elles, le tort que vous nous causez en publiant nos photos dans le journal ?

Pendant les récréations, il n'y a pas d'endroit à l'Université pour s'asseoir et prendre un peu d'air. En l'état, il est très naturel que nous venions ici.

Mais dès qu'on verra dans le journal le cliché, les critiques pleuvront.

Tiens, dira-t-on, nos universitaires passent leur temps dans les cafés.

Nous n'avons rien à craindre de nos parents qui nous connaissent et savent à quoi s'en tenir sur notre compte. Mais, pourquoi donner aux étrangers prise à la critique ?

Je leur donnai raison et je m'abstins de reproduire leur cliché dans le journal.

Je prends place à mon tour autour d'une table et nous mettons à bavarder formant ainsi un cercle qui grandit par l'appoint de nouveaux arrivants.

Plus je m'entretiens avec les étudiants et plus je comprends que notre Université actuelle est tout simplement un lieu où l'on est essentiellement préoccupé par les études.

Cependant le milieu, la vie, la jeunesse universitaires ne se sont pas développées. Dès que le cours est terminé, l'étudiant s'en va et n'a plus d'attache avec l'École. Il n'a l'occasion ni de s'entretenir avec ses professeurs ni de connaître tous ses camarades.

Je fais observer que la plupart des étudiants, étant obligés de travailler au dehors pour gagner leur vie, cela

Un jeune lycéen de Galatasaray assis à côté de moi, prenant la parole me dit :

— Peuvent-ils se passer de travailler, puisqu'ils sont obligés de le faire pour pouvoir vivre. Pour ma part, je n'ai pas une telle obligation, mais je cherche tout de même du travail pour tuer le temps craignant les conséquences de l'oisiveté.

La conclusion qui s'impose est évidente: l'Université n'est pas encore totalement créée.

Cela n'est pas une critique à l'adresse de son administration. Notre grande institution culturelle est encore dans sa période de formation. Comblant ses lacunes est avant tout une question de possibilités et d'argent.

Je ne cherche pas à trouver des défauts à l'un et à l'autre en rappelant ce qui reste à faire. En agissant ainsi je cherche à me rendre utile à l'administration et aux étudiants de l'Université.

En effet, si la situation devait demeurer stationnaire à quoi sert de dépenser des millions et de faire venir des professeurs de l'étranger ?

Si le but poursuivi est de créer un milieu universitaire, de former une jeunesse universitaire destinée à répandre avec ardeur dans le pays les idéaux de l'enseignement supérieur et du progrès, il y a beaucoup de vide à combler pour le moment.

Aujourd'hui on a senti la nécessité de mettre des lieux de réunion à la disposition, non pas seulement des officiers mais également à celle des soldats.

Dans nos nouvelles fabriques comme celle de Kayseri il y a des piscines, des cours de tennis, des terrains de football, des restaurants, des salles de lecture à l'usage des ouvriers.

Des milliers d'universitaires, par contre, après la fin des cours, n'ont aucune raison de demeurer à l'Université.

Les salles de bibliothèques ferment à 17 ou 18 heures; on ne peut, par ailleurs, emporter des livres chez soi. Tout au plus peut-on en prendre un en laissant comme dépôt de garantie la carte d'identité. Une Université qui ne dispose pas d'un club, de salles de sports à l'usage des étudiants, peut être considérée comme dépourvue des installations les plus fondamentales.

J'ai visité dernièrement l'Université d'Athènes qui a fêté ces jours-ci son centenaire.

On ne s'est pas contenté d'y créer une vie universitaire, mais l'éducation physique est obligatoire pour les étudiants. Ceux qui ne se conforment pas aux prescriptions données ne sont pas admis aux examens.

J'ai visité un jour le club des Universitaires athéniens. Il était 20 heures. L'animation y était grande.

La plupart des étudiants prennent leurs repas à très bon marché dans les salles à manger. Dans les salles de lecture ouvertes jusqu'à 24 heures, il y avait toutes sortes de journaux, revues et livres. Dans des petites allées certains étudiants faisaient de l'escrime, d'autres s'exerçaient à la mandoline, quelques-uns enfin répétaient des pièces de théâtre.

Le programme des études de l'Université comprend des conférences, des représentations, des concerts, des promenades, des réunions.

A ce moment, un universitaire, visiblement doublé d'un sportif, me dit :

— Ici on ne fait plus de sport alors qu'on pourrait former de bons sportifs parmi la jeunesse universitaire. Dans les domaines où, comme l'athlétisme, le corps et l'esprit doivent travailler de pair, nous sommes restés en arrière, nos jeunes gens ne trouvant pas l'occasion de pratiquer ce sport.

Professeurs et étudiants avec qui je me suis entretenu ont insisté sur toutes les lacunes dont je viens de parler. Pour résoudre ce problème il y a donc lieu de faire les démarches nécessaires pour préparer les possibilités pratiques.

LES ASSOCIATIONS

Società Italiana di Beneficenza

L'assemblée générale ordinaire de la Société Italienne de Bienfaisance aura lieu le samedi 8 cour, à 17 h. 1/2 à la « Casa d'Italia », gracieusement offerte pour la circonstance avec l'ordre du jour suivant :

- 1o Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ;
- 2o Compte-rendu moral et financier ;
- 3o Election du président et des membres du conseil d'administration (ils sont rééligibles) ;
- 4o Nomination des réviseurs des comptes.

Le secrétaire Le président
G. VIOLI G. DUSSI

A la mémoire de feu Luigi Joli

Mardi prochain, 11 Mai, une cérémonie commémorative à la mémoire de feu le Comm. Luigi Joli aura lieu, à 18 h., dans la Salle de la Dante Alighieri, à la mémoire du

Comm. Luigi Joli

association. Le défunt ayant été, dès la fondation de *Beyoglu*, correspondant de notre journal à Rome, notre directeur M. G. Primi prononcera, à cette occasion, quelques paroles de circonstance.

LES CONFERENCES

A l'Union Française

Jeudi 6 Mai, à 18 h. 30 causerie de M. Stasinopoulos, ingénieur de l'Ecole des Mines de Paris, sur :

« L'influence de la Houille sur la Civilisation »

LA PRESSE

The Garden Party au Palais de Beylerbey

En vue de célébrer l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur la presse, l'Union de la presse organise une Garden Party qui se déroulera le 20 juin dans les vastes jardins du palais de Beylerbey. Une commission qui se réunira sous la présidence du vali fixera le programme de cette fête. Bornons-nous à annoncer, pour l'instant, qu'elle sera agrémentée par de grandes attractions. Il y aura un concours de danse et un autre de photographie pour les amateurs. En outre, les meilleurs artistes de variétés de notre ville participeront à un programme artistique particulièrement fourni.

LA VIE LOCALE

LE MONDE DIPLOMATIQUE

Ambassade d'Italie

Nous apprenons de façon formelle que la construction de l'ambassade d'Italie à Ankara commencera dans quelques semaines.

Légation de Turquie à Athènes

Athènes, 4. A. A. — Sa Majesté le roi a conféré la grand-croix de Phœnix au ministre de Turquie à Athènes M. Ruşen Eşref Unaydin. Ces insignes lui ont été remis par le grand Chambellan de la cour qui se rendit à cet effet à la légation de Turquie. Le ministre de Turquie gardera cet insigne comme un précieux gage de la haute distinction de S. M. le roi.

LA MUNICIPALITÉ

L'abus du téléphone

Les conversations téléphoniques des divers services de la Municipalité et des cercles municipaux ayant dépassé, l'année dernière, un total de 50 mille Ltqs., la Présidence de la Municipalité a alloué un nombre de conversations limité à chaque Cercle et la communiqué aux intéressés. Ces derniers se sont plaints ces jours-ci à la Présidence de l'insuffisance de ce... contingent, mais leurs démarches ont été rejetées. On leur a fait savoir que ces chiffres ont été fixés sur la base du nombre des conversations de l'année dernière, que la décision prise est irrévocable et que les fonctionnaires qui auraient, en fin d'exercice, des conversations en surnombre devront en payer les frais.

Les tarifs des tramways

La commission ad hoc estimant que les prix du courant électrique étant demeurés inchangés, rien ne justifie une modification de tarifs des tramways, a maintenu ceux-ci, tels quels.

Mesures de précautions contre les incendies

A la suite de l'incendie du Palais de Justice, la Municipalité avait élaboré, d'ordre du gouvernement, un règlement au sujet des mesures de précaution à prendre contre les incendies, dans les administrations officielles. Considérant notamment que le feu prend fréquemment naissance, des installations électriques mal organisées ou mal entretenues, la Municipalité avait recommandé de soumettre celles-ci à une révision soignée tous les mois. Un contrôle effectué ces jours-ci a démontré que cette disposition a été négligée dans la plupart des départements officiels et que leur réseau électrique est en général, dans

La Municipalité vient d'adresser un avis dans ce sens à tous les bureaux de l'Etat en recommandant de procéder d'urgence aux réparations nécessaires en prélevant, s'il le faut, à cet égard, sur d'autres chapitres du budget. Les ingénieurs de la Municipalité offrent leurs services à cet effet.

Le reboisement de Beyoglu

Nous avons annoncé que l'urbaniste M. Prost avait recommandé la création d'un bosquet sur les terrains dénudés aux abords de Florya. Il estime d'ailleurs qu'une pareille mesure serait très opportune en d'autres parties de la ville également. Il a attaché une importance toute particulière à ce point, dans l'élaboration de l'avant-projet du plan d'Istanbul; il a indiqué les parties qui devront être boisées, les endroits où devront être organisés de petites forêts, etc.. On procédera aux plantations dès l'approbation du plan de l'urbanisme par la Municipalité et le gouvernement, avant même d'entamer les expropriations pour le tracé des rues et des avenues.

L'activité des constructions

Suivant une statistique dressée par la Municipalité, on a construit en 1936, à Istanbul, 625 maisons et 99 immeubles à appartements. Le total des instructions de tout genre qui ont

subi des réparations s'élève à 4.350.

Il est à noter que la construction des immeubles de rapport a baissé dans une proportion de 50% par rapport à 1935. D'autre part, à en juger du nombre de permis de bâtir délivrés depuis le début de 1937, il y a lieu de conclure que l'activité des constructions baissera encore cette année.

Le permis des bateliers

Les excursions en mer deviennent plus fréquentes, chaque année, en cette saison, ce qui est fort naturel. Or, le nombre des accidents s'accroît aussi, ce que l'on est décidé à éviter. Aussi les intéressés soumettront-ils à un contrôle étroit l'usage des embarcations de tout genre.

Le batelier devra se trouver obligatoirement dans sa barque, chaque fois qu'il la mettra à la disposition du public et l'on interdira l'exercice de leur métier à tous ceux qui n'auront pas renouvelé leur certificat d'aptitude professionnelle. La police maritime et les agents affectés aux divers secteurs du littoral veilleront sévèrement à l'application de ces dispositions.

La réparation des cimetières

Indépendamment des frais d'aménagement du grand cimetière de Zinçirlikuyu, la municipalité a inscrit à son budget pour l'année 1937 un crédit de dix mille livres pour la réparation des autres cimetières de la ville. On utilisera ce montant pour le boisement des cimetières et l'aménagement des routes qui y conduisent. L'année prochaine on affectera de nouveaux crédits pour la construction de murs d'enceinte pour les cimetières qui en sont privés.

L'ENSEIGNEMENT

Le modelisme

Un cours de modèles d'avions a été organisé à Ankara, au siège central de la Ligue de l'Aviation, à l'intention des inspecteurs de l'enseignement primaire et des professeurs de travaux manuels.

Lors des vacances prochaines ces cours seront repris et l'on y conviera tous les professeurs de la province.

Les examens du baccalauréat

Les examens du baccalauréat commenceront cette année le 20 juin et prendront fin dans la première semaine de juillet. Les cours dans les lycées prendront fin le 20 mai, pour les dernières classes, et le 20 pour les autres classes. Les examens oraux commenceront le 1er juin.

LES AILES TURQUES

Le service Izmir-Ankara

Quatre des sept avions commandés en Angleterre par l'administration des Voies aériennes arriveront le 15 mai et les trois autres en juin. Ces appareils sont un monomoteur, deux bi-moteurs et quatre quadrimoteurs. Ils seront affectés après les formalités de prise en charge, aux services Izmir-Istanbul et Ankara-Adana. On suppose que ceux-ci commenceront à fonctionner de façon régulière à partir de juillet.

L'administration des Voies aériennes compte donner un très grand développement aux transports des journaux qui ne se fait actuellement que dans une faible mesure par voie aérienne. Deux des quadrimoteurs seront affectés à la ligne Ankara-Istanbul et pourront transporter des quantités considérables de journaux. Ainsi, le public d'Ankara et celui d'Istanbul pourront suivre le jour même les publications de la presse de ces deux villes et un revenu important et permanent sera assuré à l'administration. On envisage aussi de réduire les tarifs postaux après l'entrée en service des nouveaux avions.

Bilan de nos valeurs

La sculpture turque

La revue « Ar » publie cette étude sur la sculpture turque, que nous avons jugé intéressant de reproduire, en tant que mettant en relief les éléments d'un art dont le passé, en Turquie, est fort récent.

Dès que l'on parle des monuments exécutés en Turquie par des étrangers, aussitôt il est question de sculpture et de sculpteurs turcs, et, à ce propos, les avis sont partagés. D'aucuns déclarent que nos sculpteurs ont encore beaucoup à apprendre, et que nous sommes encore, pour un certain temps, obligés de commander nos grands monuments à des maîtres étrangers.

D'autres prétendent le contraire et prennent la défense de certains de nos artistes, qui, assurent-ils, sont capables de réaliser des monuments égaux, et même supérieurs aux réalisations des artistes étrangers.

Les expositions ne présentent les œuvres de nos sculpteurs qu'à de courts intervalles. Le manque de galeries d'art permanentes et de musées des beaux-arts constitue une lacune, qui nous mène à des considérations parfois fort arbitraires à l'égard de nos artistes.

C'est en connaissance de cause que nous pouvons affirmer que la Turquie possède aujourd'hui un groupe de sculpteurs susceptibles de remplir fort honorablement la tâche qui doit, tôt ou tard, leur être assignée. Cette courte énumération de nos principaux sculpteurs n'a pas la prétention de constituer une étude sur la sculpture turque, qui contient quelques éléments dignes d'une analyse plus détaillée. Elle n'en est pas moins utile, par le fait qu'elle désigne, si succinctement que ce soit, la personnalité et l'œuvre de quelques-uns des représentants de notre jeune sculpture.

Faire l'histoire de la sculpture turque, c'est se porter à la fondation par O. Hamdi, de l'école des Beaux-Arts. L'Arménien Oskan est le premier nom qui vient à la mémoire, puis M. Ihsan, qui est aujourd'hui considéré comme le doyen de notre sculpture. Il participa, avant la guerre, à maintes grandes expositions européennes, où il fut plusieurs fois médaillé. C'est M. Ihsan qui orna l'entrée de l'Académie de nos jeunes sculpteurs actuels, et nous lui devons déférence, ne fut-ce qu'à cet égard. Le buste de Osman Hamdi qui orne l'entrée de l'Académie des Beaux-Arts, vigoureux et plein de maîtrise, est dû en effet au ciseau de M. Ihsan.

Ali Nejd et Mahir, actuellement professeurs à l'Académie travaillèrent et vécurent longtemps tous les deux en Allemagne. Ali Nejd est l'auteur de nombreux bustes et des monuments d'Atatürk élevés à Bursa et à Izmit.

Parmi les plus jeunes, Ratib Aşir est un des noms qu'il sied de rappeler. Il travailla d'abord à Munich, dans l'atelier de Blecker, puis, en 1925, à Paris, sous la direction du grand maître Bourdelle. Dans son monument du martyr national Kubilay, élevé à Menemen, Ratib Aşir réussit avec aisance les difficultés de la sculpture monumentale.

Ali Hadi est l'un des meilleurs représentants de la sculpture turque. Son œuvre est abondante et diverse, pleine d'incontestables qualités. Envoyé en qualité de boursier à Paris en 1927, Hadi y travailla sous la direction de Despiau, un des maîtres incontestés de la sculpture française.

Adhérent à son arrivée à la Société des artistes indépendants, Hadi commença aussitôt à réaliser une œuvre abondante : bustes, figures, monuments. Les bustes de Tevfik Fikret — dans le jardin du Lycée de Galatasaray — d'Ahmet Rasim, de Fevzi Çakmak sont d'une belle exécution, tant par la fermeté du moule que par l'éloquence d'expression. Mais l'œuvre principale de Ali Hadi est, sans conteste, le monument élevé à Adana à la gloire d'Atatürk. Ce monument réunit, autour de la grande figure centrale d'Atatürk, 3 groupes de figures pleins de mouvement et de puissance d'expression.

Hadi travailla actuellement à une grande statue du Libérateur de la Patrie, qui sera érigée devant l'école des officiers de réserve au Harbiye. (1)

Zühdü Müridoğlu, à qui nous avons déjà consacré un article, est peut-être la personnalité la plus significative de notre sculpture. Zühdü, s'est, jusqu'à présent, cantonné dans l'exécution de figures et de bustes. Ses œuvres isolées, de dimensions moyennes, révèlent un sens subtil de la forme, de l'harmonie des volumes. L'art de ce jeune artiste est un art classique, tout de mesure, de calme et de sérénité.

Mme Sabiha Bengütaş, notre seule femme sculpteur, possède un art, expressif et plein de mouvement. Après avoir gagné le grand concours de l'Académie des beaux-arts, Madame Bengütaş se rendit en Italie où elle travailla sous la direction du professeur Luppi. Cette artiste participe régulièrement aux expositions de l'Union des beaux-arts, dont elle fait partie.

Nusret Suman est, avec Ali Hadi et

(1) Cet article a été écrit avant l'inauguration de la dite statue.

L'anniversaire de l'occupation d'Addis-Abeba

Rome, 5. A. A. — Les fêtes de l'anniversaire de la fondation de l'empire éthiopien commenceront aujourd'hui par une commémoration de l'occupation d'Addis-Abeba. Tous les radiotransmissions répéteront les discours importants prononcés par M. Mussolini lors de l'entrée des troupes italiennes dans la capitale éthiopienne.

Une exposition de graveurs italiens à Genève

Genève, 4. — Sous les auspices de la section locale de la Dante Alighieri on a inauguré à Genève une exposition des graveurs italiens, organisée par le musée de la presse et de la propagande. L'exposition comprend cinquante cent œuvres de cinquante artistes. Une nombreuse assistance, internationale, quelle on remarquait, intellectuelle et diplomatique de Genève, assistait au vernissage. L'exposition sera portée dès le début au Grand Théâtre.

Inondations en Dobroudja

Bucarest, 4. — Les eaux de la section locale de la Dante Alighieri on a inauguré à Genève une exposition des graveurs italiens, organisée par le musée de la presse et de la propagande. L'exposition comprend cinquante cent œuvres de cinquante artistes. Une nombreuse assistance, internationale, quelle on remarquait, intellectuelle et diplomatique de Genève, assistait au vernissage. L'exposition sera portée dès le début au Grand Théâtre.

Le viesport

Prague, 4. — Au Concours national de Tennis double Messieurs, Italiens Palmieri et Romanelli battus les Tchèques Siba et Běláček 6-2, 3-6, 6-3, 2-6, 7-5.

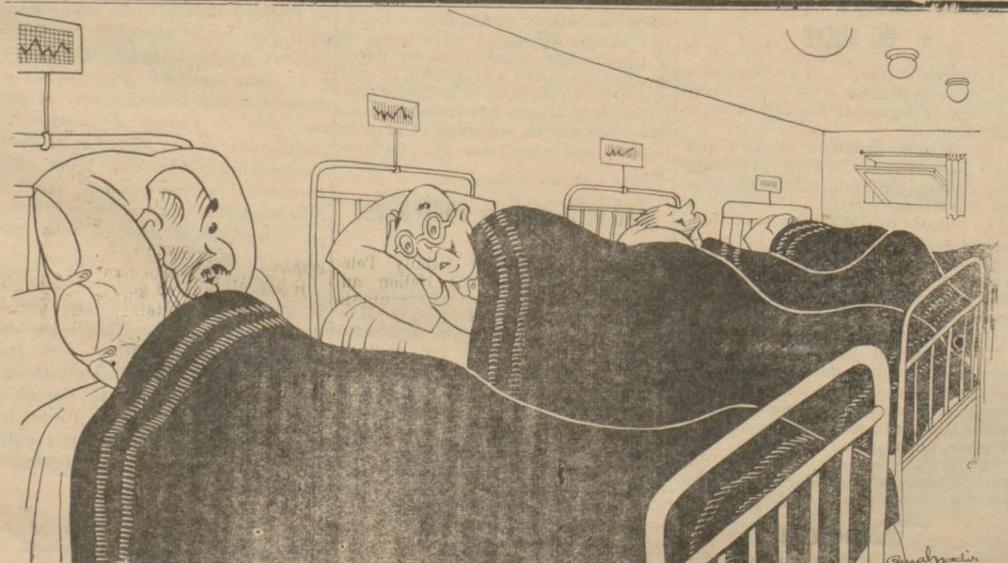
A propos du grand film Les Perles de la Couronne d'Angleterre

Que d'encore a déjà coûté à ce film! Ses particularités sont nombreuses. Ses réalisateurs sont concentrés sur le rôle de leur auteur prodigieux et ont voulu passer en richesse, ce qui a été fait jusqu'au bout. Le plus grand roi du monde, son couronnement, sa manifestation, qu'une manifestation simultanée de la représentation d'un grand événement, plus grandes villes du monde, quinze ans émanant d'un grand événement.

Les dernières nouvelles de ce film, les représentations de ce grand événement sur la scène du monde sont sur le point de commencer. Le monde est prêt à assister à ce spectacle à l'entrée pour être dans les endroits où se déroulent après la cérémonie par un événement à être projeté par un événement.

Les 55 ans de vie littéraire de M. Halil Eyyub

Le grandromancier Halil Eyyub, qui est un des maîtres de la littérature, vient d'entrer dans sa 55^e année de sa vie littéraire. « Années d'émotion » a décidé de fêter le grand écrivain à l'occasion d'un grand événement. On doute que ce geste soit apprécié. Un sera largement apprécié dans les salons de la capitale.



— Notre village est en pleine montagne. Nous n'avons guère de légumes et nous ignorons ce que c'est que la salade.
— Diable ! Alors comment faites-vous pour avoir le typhus ?
(Dessin de Cemal Nadir Güler à l'Akşam)

CONTE DU BEYOGLU

Angélique

Par JACQUES CONSTANT

Angélique, les yeux rouges d'avoir pleuré, erre mélancoliquement dans le parc Monceau, sous les arbres noirs qui tendent vers le ciel gris leurs branches dénudées.

Il y a aussi les frères Rivoche, Ernest et Honoré, solides gaillards au teint coloré, aux cheveux noirs et crépus, accompagnés de leurs femmes : Emma, pareille à une tour, et Juliette, qui ne serait pas déplaçante à voir si elle s'habillait avec un mauvais goût moins agressif.

Tous ces gens attendent, avec une impatience mal dissimulée la mort de Mme Cahors, supputant la part d'héritage qui leur reviendra après déduction des droits successoraux.

Dans quel but cette révocation des volontés précédentes, sinon pour avantager sa famille et peut-être pour sapprimer la libéralité en faveur d'Angélique ?

Ce qui tend à fortifier l'hypothèse d'une disgrâce de la fille, c'est le brusque changement d'attitude de celle que cette dernière appelle sa « marraine ».

Les gardes l'écartent de la chambre et, quand elle est autorisée à y pénétrer, Mme Cahors la congédie bien vite.

La domesticité qui, naguère, saluait autrès bas « mademoiselle », la laisse aujourd'hui « tomber ». Prosper, le chauffeur qui la conduisit au lycée Racine et l'en ramena, souffre maintenant et l'en ramène à pied sous la pluie qu'elle revient à s'écarter de la cuisine, avec une lourde serviette.

Prosper résume en quelques mots odieux l'avenir qu'il prétend réserver à la fille. Désespérée, abandonnée de la fille, elle pleure dans sa chambre, avec le chagrin se répandant en elle d'une morne stupeur.

— J'espère bien, ajoute Séraphine, qu'elle ne nous a pas oubliés sur son testament.

— Maria, sanglote-t-elle, ils m'ont déclaré là-haut que l'on me conduirait sans doute dans un orphelinat. Je ne veux pas, Maria, je ne veux pas.

— Nous allons, déclare le tabellion avec gravité, vous donner connaissance des dispositions testamentaires de la défunte.

— J'institue comme légataire universelle Mme Angélique-Marie-Éléonore Capalan, âgée de onze ans, que je considère comme ma fille adoptive, à charge par elle de...

— Nous attaquerons le testament ! crie Mme Belard.

— Nous prouverons qu'elle n'avait plus sa raison ! appuie les Rivoche.

— En ma qualité d'exécuteur testamentaire, j'ai le regret de vous démentir, déclare un souriant M. Dornans.

— J'espère, dit le chauffeur en s'inclinant jusqu'à terre, que mademoiselle daignera nous garder à son service.

— J'espère bien, ajoute Séraphine, qu'elle ne nous a pas oubliés sur son testament.

— Maria, sanglote-t-elle, ils m'ont déclaré là-haut que l'on me conduirait sans doute dans un orphelinat.

— Hé ! que peut-on faire de toi ? riposte l'autre en tuyonnant l'enfant qu'elle vous soyait la veille.

— J'espère bien, ajoute Séraphine, qu'elle ne nous a pas oubliés sur son testament.

— Maria, sanglote-t-elle, ils m'ont déclaré là-haut que l'on me conduirait sans doute dans un orphelinat.

— Hé ! que peut-on faire de toi ? riposte l'autre en tuyonnant l'enfant qu'elle vous soyait la veille.

Demain soir JEUDI commencera au Ciné SARAY le 3ème film du Grand Cycle Cinématographique après lequel aura lieu le Concours du meilleur Film et le Tirage au Sort des Lots : CLAUDETTE COLBERT dans : MON MARI... LE PATRON

Vie économique et financière Les répercussions du décret-loi sur le contingentement

L'activité en douane - Les mécontents. - Un leit-motiv qu'on n'entendra plus. - Vers une plus grande animation

L'activité en douane s'est accrue. Les négociants qui, depuis 1931, n'en tiraient plus de marchandises, ont commencé à présenter des déclarations, à la suite du dernier décret-loi.

— Les articles accumulés en douane depuis le 15 février 1937 sont, en grande partie, des articles de luxe qui avaient été exclus jusqu'ici des listes de contingentement.

— Les industriels du tricotage qui ont tenu il y a quelques jours une réunion à la Chambre de Commerce ont appris avec un mauvais humeur marquée qu'il y a des bas en quantité considérable parmi les marchandises devant être retirées de la douane.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

sur le marché des stocks auxquels la loi sur le contingentement des importations opposait jusqu'ici une barrière infranchissable.

— Ces marchandises ne figurent pas dans les listes de contingentement. Nous n'en importerons plus. Et il ne nous est guère possible de les vendre à meilleur marché.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

reçoit plus sur notre place des blés « extra ». Cela est dû au fait que ces blés ne trouvent guère de prix satisfaisants sur le marché d'Istanbul.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

— Les objectifs essentiels de ce voyage sont la réforme de la protection douanière ainsi que des méthodes de perception des impôts de consommation et des transactions.

ciales entre les Pays-Bas et la Pologne. La Charte du Travail

Les membres du Touring et Automobile Club de Turquie (81, Istiklal Caddesi), association reconnue d'utilité publique et inféodée à toutes les grandes associations internationales jouissent d'avantages appréciables et entr'autres pour l'obtention de triptyques, de carnets de passages, de permis de conduire, de renseignements de toutes sortes, d'aide judiciaire au besoin ainsi que de recommandation éventuelle après des correspondants en Turquie et à l'étranger.

Le paiement du coupon de la Banque Centrale

Depuis lundi, le Merkez Bankasi a commencé à effectuer le paiement du coupon de ses actions. Il y a eu grande affluence hier à la Banque. La Banque paie 645 piastres par coupon, frais et impôts déduits.

Pologne et Hollande

Varsovie, 5. A.A. — Le ministre du commerce néerlandais a rendu visite hier au vice-ministre Kwakowski et a discuté avec lui les possibilités d'une augmentation des relations commerciales.

Le plein centre de Beyoglu

Personnes aimant les bêtes peuvent se procurer de charmants petits chats bien dressés, en s'adressant ou en écrivant au Beyoglu.

Comptable expérimenté

Mouvement Maritime



Table with columns: Départs pour, Bateaux, Services accélérés. Lists shipping routes and schedules for Adriatica.

En coincidence en Italie avec les luxueux bateaux des Sociétés «Italia» et «Lloyd Triestino», pour toutes les destinations du monde. Agence Générale d'Istanbul Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata

FRATELLI SPERCO

Table with columns: Départs pour, Vapeurs, Compagnies, Dates. Lists shipping routes and schedules for Fratelli Sperco.

Banca Commerciale Italiana. Capital entièrement versé et réserves Lit. 847.596.198.95. Direction Centrale MILAN. Filiales dans toute l'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES, NEW-YORK.

Une délégation de l'Union industrielle se rend à Ankara. Nous avons écrit que sur une invitation du ministère de l'Economie nationale une délégation de l'Union industrielle comptait se rendre à Ankara.

Le marché des céréales. Depuis une dizaine de jours, on ne voit plus sur notre place des blés « extra ».

